

QUEVEDO, FRANCISCO DE (1580-1645)

EL MARIDO PANTASMA

PERSONAJES

MUÑOZ
DOÑA OROMASIA
MENDOZA
TRES MUJERES
LOBÓN
LOS MÚSICOS

Salen MUÑOZ y MENDOZA; MUÑOZ, de novio galán

MENDOZA
Sea el señor Muñoz muy bien venido.

MUÑOZ
Sea el señor Mendoza bien hallado.

MENDOZA
¿Qué intento le ha traído
con tan bien guarnecido frontispicio?

MUÑOZ
Vengo a ponerme a oficio;
vengo (señor Mendoza)
a ponerme a marido en una moza.

MENDOZA
Señor Muñoz, poniéndolo por obra,
el Mu le basta y todo el ñoz le sobra.
Tiene lindas facciones de casado.

MUÑOZ
Yo estoy enmaridado;
mas la mujer que quiero
no ha de tener linajes ni parientes;
quiero mujer sin madres y sin tías,
sin amigas y espías,

sin viejas, sin vecinas,
sin visitas, sin coches y sin Prado,
y sin lugarteniente de casado;
que hay doncella que vende de su esposo
(a raíz de las propias bendiciones)
a pares las futuras sucesiones.

MENDOZA

Mujer sin madre ¿dónde podrá hallarse?

MUÑOZ

Ella es invención nueva.

MENDOZA

Vusted perdió linda ocasión en Eva;
mas ya que no tenía
madre, suegra ni tía,
tuvo culebra.

MUÑOZ

Tenga norabuena
cuantas cosas enhebras;
no tenga madre, y llueva Dios culebras;
que una mama de estrado,
es chupa y sorbe y mazca de un casado.
A sí propia se arrastra la culebra,
mas la madre, mirad si es diferente,
arrastra al que la tiene yernalmente.
Item más, la culebra se hace roscas;
mas de cualquiera moscatel que asome,
la madre se las pide y se las come.
Item más, la culebra da manzana;
la madre pide toda fruta humana.
Item más, que da silbos la culebra,
y la madre (me corro de decillo)
hace silbar al triste yernecillo.
Muda el pellejo propio la culebra;
y la madraza, llena de veneno,
si arrugó el propio, desolló el ajeno.
Item más, la culebra sabe mucho;
y las madres y viejas que celebras,
dicen que saben más que las culebras.
¿No ha de haber una güérfana en el mundo?
¿Para mí se acabaron las expósitas?
La mujer del gran Turco tenga madre,
y la expósita mía

tenga culebra y sierpes, y no tía.
No me tenga parientes ni allegadas,
amigas y criadas,
y tenga tiña y sarna y sabañones,
y corcovas y peste y tabardillos;
que estos son males que se tiene ella,
y el parentesco es peste en cuarto grado,
que le padece el mísero casado.

MENDOZA

Con el discurso mi tristeza alegras:
¿que conjuren langostas y no suegras?
Como hay flagelum demonum, quisiera
que un flagelum suegrorum se imprimiera;
y como hay abernuncio, ¿no habría
abermadre, abersuegra y abertía?

MUÑOZ

Eso no puede ser, Mendoza amigo;
la cabeza te quiebras:
no quiero madre, y llueva Dios culebras.

MENDOZA

Aquí hay una mujer, que no se sabe
quién es, ni se conoce
padre, ni madre, ni pariente suyo;
que no trata con nadie, y tiene hacienda,
y no hay en este pueblo quien la entienda,
y todo lo trabuca.

MUÑOZ

Eso me ha dado en medio de la nuca.

MENDOZA

Pues no hay sino al momento
efetuar, Muñoz, el casamiento.

MUÑOZ

No me puedo casar súpitamente;
porque yo y otro amigo,
que nos vamos casando por el mundo,
nos dimos la palabra que primero
se había de casar él, y que al momento
me avisaría de todo
lo que padece y pasa
el hombre que se casa;

y así, será forzoso
el cumplir mi palabra y aguardallo.

MENDOZA

Yo por mi cuenta hallo,
según está vusted endurecido,
que ha de madurar tarde de marido.
Mujer que tuvo madre y habrá un año
que murió, ¿será buena?

MUÑOZ

Un año es poco.

MENDOZA

Pues no hallaremos cosa que le cuadre.

Vase

MUÑOZ

Diez años dura el tufo de una madre.
Señor, tú que libraste
a Susana inocente de los viejos,
pues escuchas mis quejas,
líbrame de las madres, suegras, tías,
que es chilindrón legítimo de viejas;
y como defendiste
del lago de los leones el Profeta,
en las miserias mías
defiéndeme del lago de las tías.
Échase a dormir
Sueño me ha dado, ¡válganme los cielos!
No puedo resistirme;
fuerza será dormirme;
que al entremés ninguna ley le quita
lo de «sueño me ha dado y visioncita».
Dentro, a voces, Lobón

LOBÓN

Muñoz, Muñoz, Muñoz: contigo hablo,
cachimarido, como cachidiablo.

MUÑOZ

¿Quién eres, que me llamas
con voz triste y temblando?
O estás en penas, o te estás casando
a pantasma le sueñas al oído.

LOBÓN

Poco es pantasma: soy hombre marido.
¿A Lobón no conoces?

MUÑOZ

Suegras tienes las voces.
Luego ¿ya te casaste?

LOBÓN

Cáseme (¡ay Dios, ay dote,
ay, ay casamentero!)
con mujer tan ardiente y abrasada,
que en medio del invierno está templada.
Engañóme la entrada del invierno.

MUÑOZ

Encalabrinas con hedor de yerno.

LOBÓN

Mírame arder agora

Aparécese a su lado Suegro y Suegra, y Casamentero y una Dueña

aquí entre mi señor y mi señora.
Éste que está a mi oreja
es el casamentero,
que por darme mujer, pide dinero.

Ella, que nunca calla,
dice «No merecisteis descalzalla.»
Él dice cada instante:
«Pude casar mi hija
con un hombre que ha estado
para un juego de cañas convidado,
y en el tiempo de calzas atacadas
entró en encamisadas.»
Atravesada tengo en las entrañas
esta dueña que miras:
las barandillas son flechas y viras,
y por tormento sumo,
me dan dueña a narices, como humo.

MUÑOZ

Muera rabiando el ánima bellaca
que vio una vieja y no tomó triaca.

LOBÓN

Éste es dote al diablo,
dado en expectativas,
y me piden, Muñoz, las naguas vivas;
y de día y de noche
oye cómo me están pidiendo coche.

Dentro

¡Coche, coche, marido!

OTRO

Yerno, ¡coche, coche!

LOBÓN

Y para que conozcas
lo que padece quien se casa al uso:
mujer, suegra, criadas,
¿cuál queréis más, perdices y conejos,
galas, joyas, dineros,
y que duren diez años fiesta y bodas?

Dentro

TODAS

A coche y agua ayunaremos todas.

LOBÓN

Muñoz, en los maridos deste talle,
el gasto principal es coche y calle.
Si hallares cuenta de perdón de yernos,
pues has sido mi amigo...

MUÑOZ

De oírte me enternezco.

LOBÓN

Sácame de la suegra que padezco.

MUÑOZ

Haré lo que me ordenas.

LOBÓN

Sacar de suegras es sacar de penas.

Desaparécese LOBÓN y levántase MUÑOZ

MUÑOZ

Tras el sueño y la visión
se sigue el «¡Ah de mi guarda!
¿Dónde vas, sombra enemiga?
¿Adónde, amigo Pantasma?
A casamiento, a suegro, a suegra, a rabia;
tenedla, cielos, que me yerna el alma.»

Entra una mujer tapada, que se llama DOÑA OROMASIA
OROMASIA

¿Es vuestasced Muñoz?

MUÑOZ

¿Quién lo pregunta?

OROMASIA

Yo soy doña Oromasia de Brimbronques.

MUÑOZ

Merece el apellido una alabarda.
Brimbronques suena a cosa de la guarda.

OROMASIA

No es eso a lo que vengo.
Yo me quiero casar sin resistencia,
y tengo hambre canina de marido,
y me casara luego
con una sarta dellos, si los hallo.
Yo soy una mujer mocha de tías;
yo soy muy ahusada de linaje;
yo soy calva de amigas y parientes;
no tengo madre, ni conozco padre,
ni en mi vida he tenido mal de madre;
y sé que el buen Muñoz me va buscando,
y en mí tiene la esposa que desea.
Soy echada en la piedra, ¿qué más quiere?,
y no soy melindrosa
como algunas mirladas:
dos ratones traeré por arracadas.
No grito, ni porfío;
siempre trato de entierros:
tengo arañas de estrado como perros;
y soy tan recogida,

que no ando por la villa, y antes quiero
que ande por mí la villa al retortero.

MUÑOZ

¡Extrañas propiedades me repites!

OROMASIA

En mi vida pedí para confites.
Más quiero oro potable que una polla.

MUÑOZ

Y es mejor dar a censo que a la olla.
¿Eres doncella, o eres ya viüda?

Saca DOÑA OROMASIA muchos memoriales

OROMASIA

Todo lo soy, y en todo tengo duda.

MUÑOZ

¿Son recetas [o letras de marido]?

OROMASIA

Son maridos en letra que he tenido;
cédulas son de casamiento todas.
A las comedias puedo prestar bodas;
diez y siete maridos he amagado;
pero ningún marido he madurado.

MUÑOZ

Doña Oromasia, tú llegaste tarde;
que estoy desengañado de moliera,
y he visto la visión descasadera.
Soy cofrade del gusto y del contento;
no soy capaz de tanto sacramento.
Yo me casara de prestado un poco,
si, como hay redentores de cautivos,
fundaran los que están escarmentados
orden de redimir malos casados.
Cásese el rico, el virtuoso, el bueno,
que yo no quiero entrar en matrimonio;
que si bien lo construye quien lo alaba,
empieza en matri, y en el monio acaba.

Dentro, LOBÓN

LOBÓN

Detén el paso, soltero;
Aparécese lleno de luto
aguarda, amigo Muñoz,
verás en negro descanso
a tu querido Lobón.
El dulcísimo capuz,
el bendito sombrero,
la bien venida bayeta,
el bien fingido dolor.
En siendo un hombre viudo
(¡a los más los oiga Dios!),
tiene el clamor armonía,
y el responso linda voz.
Unas pocas de tercianas
con ayuda de un dotor,
me quitaron a navaja
la esposa persecución.
Cásate, Muñoz amigo,
cásate luego de choz;
que todo puede pasarse
por ver ir en procesión,
chirriada de los niños,
la mujer que nos cansó.

MUÑOZ

Tomar quiero tu consejo.

OROMASIA

Pues tomémosle los dos,
que más tocas que capuces
salen a tomar el sol.

MUÑOZ

Aun no durará esta esposa
un año, según yo soy.

OROMASIA

Para un mes tiene marido,
en éste, mi condición.

LOBÓN

A mi salida y entrada
mis músicos hagan son:
que pésame y castañeta
sólo las sé templar yo.

Sale MENDOZA con otras mujeres, y cantan y bailan

MÚSICOS

Señores, alto a casar,
alto a casar, caballeros.

OROMASIA

Tercianas hay para todos.

MUÑOZ

Para todos hay entierros;
capuz tengo prevenido.

OROMASIA

Guardadas las tocas tengo
y heredera pienso ser.

MUÑOZ

Sin duda seré heredero.

MÚSICOS

Del gusto qu'es enviudar,
¿quién es, Lobón, el testigo?

LOBÓN

Yo que lo sé, que lo vi, que lo digo,
yo que lo vi, que lo digo, lo sé.

MÚSICOS

En fin, ¿el desmujerar
aseguras qu'es quitar
al apetito el castigo?

LOBÓN

Sí que lo digo.

MÚSICOS

¿Quién sabe que es mejor vellas
con los responsos dellas
que con el moñito en pie?

LOBÓN

Yo que lo sé.

MÚSICOS

¿Quién dice que me alegraba
cuando me despabilaba
el tono del parce mi?

LOBÓN
Yo que lo vi.

MÚSICOS
¿Quién tan venturoso fue
que despachó a su enemigo?

LOBÓN
Yo que lo sé, que lo vi, que lo digo,
yo que lo vi, que lo digo, lo sé.

FIN